

PO USTAVITVI BOJEV MED INDIJO IN PAKISTANOM

Težave s spoštovanjem ustavitve sovražnosti Kitajska vlada še vedno grozi Indiji

Protikitajske demonstracije v Delhiju - Zahteva, naj Indija zapusti Commonwealth

NEW YORK, 24. — Glavni tajnik OZN U Tant je včeraj zaprosil predsednika indijske vlade Sastryja in pakistanskega predsednika Ajuba Kana, naj mu v najkrajšem času sporočita podrobne načrte o umiku čet na položaje, na katerih so bile pred 5. avgustom. Pozval je tudi obe vladi, naj sodelujeta z osebami OZN, ki imata nalogo nadzorovati ustavitve sovražnosti in umik obojih čet v smislu resolucije varnostnega sveta. Pakistanski zunanji minister Buto pa je sinoči na tiskovni konferenci izjavil, da se pakistanske čete ne bodo umaknile na položaje, na katerih so bile pred 5. avgustom, «ker Indija ni pripravljena umakniti svojih čet». Zatem je Buto izjavil, da kar se tiče Pakistana, mora rešitev kašmirskega spora temeljiti na plebiscitu, s katerim bo kašmirska prebivalstva izvajalo pravico samoodločbe. Zatem je Buto izjavil, da bo Pakistan zapustil OZN 1. januarja, če ne bo

varnostni svet sprejel dejanske ukrepe za rešitev vietnamskega vprašanja. Predsednik indijske vlade Sastry je v parlamentu izjavil, da ustanova spoštovanje ustavitve sovražnosti težave zaradi nepopolnosti Pakistana. Poudaril je, da se ne sme opustiti budnost, ker je še vedno dejanska nevarnost, zlasti pakistanskih vdorov v Kašmir. «Indija, je dodal Sastry, poudarja, da je Kašmir sestavni del indijskega ozemlja in da je kaš-



Slika iz stikanske prestolnice Gangtoka

OBISK JUGOSLOVANSKEGA PREDSEDNIKA V BULGARII

Govor Tita in Živkova na zborovanju v Sofiji

Včeraj je Tito odpotoval na obisk v Varno

SOFIJA, 24. — V bolgarsko-jugoslovenskih razgovorih na višji stopnji, ki so se danes nadaljevali v Sofiji, so podrobneje proučili posamezna vprašanja s področja dvostranskih odnosov, kakor tudi nekatera aktualna mednarodna vprašanja. Pri tem je prišlo do izrazno skupno stremeljenje po nadaljnjem razvoju prijateljskih odnosov med Jugoslavijo in Bolgarijo in odločnost ob obeh straneh, da s svojimi napori prispevata k pomirni mednarodnega položaja in zagotovitvi miru na svetu.

Po razgovorih je predsednik republike maršal Tito obiskal metulski kombinat «Kremikovci» blizu Sofije, zatem pa se je skupno s prvimi tajniki CK KP Bolgarije, je Tododorov Živkovom udeležil v dvorani Univerziate v Sofiji večnega zborovanja bolgarsko-jugoslovenskega prijateljstva. Na zborovanju, ki sta ga prenašala bolgarska radio in televizija, sta Živkov in Tito poudarila tradicionalno prijateljstvo med obema državama, ki se danes razvija in utrjuje v skupnih naporih za graditev socializma ter uvrstitve miru na Balkanu in na svetu. Govornika sta prikazala dosedanje rezultate socialističnega razvoja obeh držav, medsebojnega sodelovanja, opozorila sta na možnost nadaljnjega razvoja medsebojnega sodelovanja. Živkov in Tito sta izrazila zaskrbljenost zaradi krizičnega razvoja mednarodnega položaja, posebno v Aziji in poudarila nujnost spoštovanja načel listine OZN, da bi se normalizirale razmere na svetu.

Tito je v svojem govoru posebno poudaril, da je velik del mednarodnega delavskega gibanja našel nove metode borbe za napredek in socializem, upoštevajoč pri tem spremembe na svetu in razmere v posameznih državah. V zvezi s tem je Tito ugotovil, da protagitajski dogmatični koncepti ne razumejo omejenih procesov, zanemarijo bistvo sodobnega družbenega razvoja in dejanski interes mednarodnega delavskega gibanja. Hotele bi vsilili drugim svoje metode in pojmovanja, prisilili socializem in novosovobljene države, da se odpovedo politiki mirovljubnega sožitja. Ta njihova razdiralna politika in akcija koristi silam reakcije in imperializmu, da bi opravile svoja napadna dejanja.

Na komu svojega govora je Tito z zadovoljstvom ugotovil, da je Balkan relativno stabilno področje, da so se odnosi med večino balkanskih držav izboljšali. «Mi vsakega lahko še nadalje razvijamo sodelovanje balkanskih držav, ki lahko služijo kot primer, kako se z uporabo načela mirovljubnega sožitja med državami z različnim socialnim sistemom lahko uspešno rešijo sporna vprašanja in se razvija dobro sodobno sodelovanje. Nocoj po sprejemu, ki ga je priredil v čast predizidil ljudske republike Bolgarije, CK KP Bolgarije in ministrskega sveta, je maršal Tito z visokimi državstvi in političnimi funkcijerji Bolgarske odpotoval na obisk v Varno.

Predstavnik Združenih narodov pa je izjavil, da do 17.30 po srednjeevropskem času niso dobili v OZN nobenega poročila o kakršni koli kršitvi ustavitve sovražnosti. Zvedelo se je, da so se kitajske čete umaknile danes z dveh položajev na meji med Tibetom in Sikkimom. Ze prej so se kitajske čete umaknile z indijskega ozemlja na nekem drugem področju. Ob prelazu Natula pa so kitajske čete še vedno na svojih položajih nekaj metrov od indijskih položajev.

Agencija Nova Kitajska pa poroča, da so izročili indijskemu poslanstvu v Pekingu voto, s katero pozivajo indijsko vlado, naj edovoli povratek vseh kitajskih prebivalcev z obmejnih področij, ki so jih ugrabili indijske čete, ter naj preneha vsako vtihotapljenje in izsiljevanje. V notih, s katero zahteva povratek prebivalstva z obmejnih področij in vrnitev zaplenjene živine, je med drugim rečeno, da je več tisoč Tibetancev zapustilo svojo domovino. Kitajska nota zahteva, naj se vsi tibetanski begunci vrnejo na Kitajsko, in da morajo Indijci etakoj izpustiti štiri Tibetance, ki so jih ugrabili indijski vojaki. V notih je tudi rečeno, da si kitajska vlada pridržuje vedno pravico krešiti probleme, ki se tičejo tistih delov kitajskega ozemlja, ki je še pod indijsko zasedbo.

Z drugimi notmi, ki se tiče ozemeljskih sporov, izjavlja kitajska vlada, da ima Indija še vedno pod zasedbo 90.000 kvadratnih kilometrov kitajskega ozemlja na vzhodnem delu indijsko-kitajske meje ter majhne dele kitajskega ozemlja na vzhodnem sektorju meje. V notih je dalje rečeno, da kitajska vlada zahteva vrste ozemeljske zahteve indijske vlade in poudarja pravico Kašmira do samoodločbe.

V indijskem parlamentu je neki poslanec, ki pripada levi struji kongresne stranke, predlagal, naj se Indija umakne iz Commonwealtha in znak protesta proti stalni prisistavnosti, ki jo kaže Velika Britanija do Pakistana v zadevi Kašmira. V Novem Delhiju je bila danes svojevrsna demonstracija. Na tisoče demonstrantov je šlo po mestnih ulicah in gnali so s seboj 800 ovc, pobarvanih v različnih barvah, do kitajskega poslanstva. V zvezi s kitajskimi obtožbami proti Indiji, da so indijski vojaki odpeljali 800 ovc, so demonstranti nosili tabele z napisli: «To je darilo kitajski vladi, ki hoče vrati svet v strašno vojno za nekaj ovc». Med demonstracijami ni bilo incidentov in demonstranti so mirno razšli, ovc pa so pustili, da so se razbežale po parku kitajskega poslanstva.

SPLOŠNA RAZPRAVA V GLAVNI SKUPŠČINI OZN

Gromiko za pogodbo proti jedrskemu orožju in proti vmešavanju v notranje zadeve

Sovjetski minister je predložil načrt pogodbe, ki izključuje tudi možnost jedrske sile NATO - Zavzel se je za sprejem Kitajske v OZN in obsodil ameriško vmešavanje v Vietnamu - V ponedeljek sestanek Gromiko-Rusk

New York, 24. — Sovjetski zunanji minister Gromiko, ki je v okviru splošne debate v glavni skupščini OZN, je v imenu svoje vlade predlagal načrt pogodbe proti širjenju jedrskega orožja. Predlagal je tudi, naj skupščina odobri izjavo o nedopustnosti vmešavanja v notranje zadeve držav in o ohranjanju njihove neodvisnosti in suverenosti. V tem okviru je zahteval, naj ZDA ustavijo svoj napad v Vietnamu brez poprejšnjih pogojev.

Načrt pogodbe proti širjenju jedrskega orožja vsebuje zlasti določbo, ki pravi, da jedrske države ne bodo moge dobavljati atomskega orožja in niti ne prepušči tistim državam, ki bi se odločile za pridobivanje jedrskega orožja, da bi jim pomagale. Načrt predvideva, da bi moralo biti besedilo pogodbe, ki bi trajala za določeno dobo, sestavljeno v ruščini, angleščini, kitajščini, francosščini in španščini.

Načrt izjave, ki se nanaša proti vmešavanju v notranje zadeve drugih držav, izraža zaskrbljenost, da kršitev načela nevmešavanja v notranje zadeve neodvisnih držav ustvari še posebno nevarnost za neodvisnost držav, ki so si jo priborile z borbo proti kolonializmu. Izjava poziva na takojšnji konec vseh sedanjih in prihodnjih dejanj, ki zveže s tiskimi sosedji in zaključuje: «Sovjetska zveza je pripravljena razviti silo in sodelovanje z Veliko Britanijo, Francijo in Italijo in z drugimi državami, ki bi to želele. Hoteli bi tudi imeti dobre odnose z ZDA, toda seveda na podlagi popolne vzajemnosti in ne v škodo drugih držav.

Zatem je Gromiko predlagal sestanek razorožitveno konferenco, ki naj se sestane sredi leta 1966 v Ženevi. Poudaril je, da bi ta konferenca bila dokaz dobre volje držav in njihove volje, da sprejmejo praktične ukrepe, na nekaterih področjih, na katerih so se doslej pokazale še posebno trmaste. Če bi druge države, poleg tistih, ki že imajo jedrsko orožje, začele izdelovati to orožje ali pa bi ga dobile od drugih držav, bi bilo preprosto preprečiti širjenje tega orožja in začela bi se hitrejša jedrska oboroževalna tekma.

Zatem je Gromiko izjavil, da ima glavna skupščina vse razloge, da zahteva naj ZDA, ki imajo svoja vojaška oporišča v tujini, ta oporišča takoj ukinejo. Govoril je zatem o Kitajski in dejal, da kolikor prej bo Kitajska zasedla svoje zakonito mesto v Združenih narodih, prej bo zmagała pravica. Dodal je, da bi vstop Kitajske v OZN predstavljal korist za svetovni mir in za Združene narode. Zatem je izrekel točkan podporo sovjetske vlade štirim točkam predsednika severovietnamske vlade od 8. aprila 1965 za rešitev vietnamskega vprašanja.

Gromiko je napadel ameriško politiko v Vietnamu in izjavil, da bo Sovjetska zveza še dalje podpirala jugovietnamsko osvobodilno gibanje.

V zvezi s spopadom med Indijo in Pakistanom je Gromiko izjavil: «So tretje sile, ki bi si hotele pridobiti koristi od medsebojnega sovraštva Indije in Pakistana in zaradi tega bi hotele oslabeti ti dve državi, da jih ukončijo tujeju vplivu ali diktatorju.

Napadel je zatem zahodnonemško vlado in predloge za jedrsko silo, ki so jih predložile ZDA in Velika Britanija. O nemških mejah, ki so nastale po drugi svetovni vojni, je Gromiko dejal: «Te meje so bile določene enkrat za vselej in se ne morejo spremeniti. O tem ne more biti nobenega dvoma».

Gromiko je pozdravil jubilej Združenih narodov, ki praznujejo svoj 20. obletnico, ter je izrekel

ZAKLJUČEN OBISK V DRŽAVAH LATINSKE AMERIKE

Saragat se je včeraj vrnil v Rim Sporazum o državnih uslužbencih

Ni povsem točno določeno samo stališče CGIL glede zahtev o preureditvi plač vseh državnih uslužbencev - Zaključeno zasedanje glavnega sveta CGIL

RIM, 24. — Predsednik republike Giuseppe Saragat se je vrnil v Rim z obiska po državah Latinske Amerike. Predsedniško leto je pristalo s polurno zamudo ob 10.30 na letališču «Leonardo da Vinci». Predsednika so na letališču pozdravili predsednik senata Merzagora, predsednik poslanske zbornice Buciarelli Ducci, predsednik vlade Moro ter številni ministri, višji državni uradniki, poslanci, predstavniki strank, diplomatskega zbora in razne osebnosti.

Saragat je na svečani tribunali dal krajšo izjavo o svojem obisku, v kateri je poudaril, da je obiskal šest držav Latinske Amerike, v katerih sedaj prebiva 150 milijonov ljudi. Samo površina Brazilije je trikrat večja od površine Italije. Ob koncu tega stoletja bo v Južni Ameriki prebivalo okoli pol milijona ljudi.

Nato je Saragat govoril o velikem prispevku Italije z izseljevanjem za gospodarski in socialni dvig tega obsežnega področja ter o vplivu in o ugledu, ki ga Italija uživa zaradi svoje politike usmerjene k demokraciji, varnosti in svobodi.

Danes je bilo več važnih sestankov o ureditvi položaja državnih uslužbencev. Predsednik vlade Moro je sklical oboje komisijo ministrov, minister Preti pa se je s prestal s predstavniki vseh sindikalnih organizacij. Kaže, da je prišlo do sporazuma, ki ga sicer vsi označujejo samo za «enačelnega» in «okvirnega», ki pa je po vsej verjetnosti trenutno edino možni kompromis med različnimi stališči.

janje sindikalne akcije, katere osnovne značilnosti so orisane v poročilu glavnega tajnika.

Mauritius bo neodvisen

LONDON, 24. — Britanski ministar za kolonije Anthony Greenwood je sporočil danes ob zaključku ustavne konference za otok Mauritius, da je vlada sklenila priznati neodvisnost temu otoku. Proces za neodvisnost se bo zaključil še pred koncem leta 1966. Imenovani bodo posebno komisijo, ki naj prouči volilni sistem, razdelitev sedežev v parlamentu in meje volilnih okrožij. Po šestih mesecih notranje samouprave bo britanska vlada določila datum za neodvisnost, če bo navadna večina nove skupščine odobrila resolucijo v tem smislu.

Greenwood je izjavil, da sta voditelja laburistične in neodvisne stranke na otoku zahtevala neodvisnost, medtem ko je predstavnik socialne demokratske stranke Koenig zagovarjal še nadaljnjo povezanost z Veliko Britanijo. Vse stranke pa so za to, da otok ostane v Commonwealthu. Do sedaj se niso sporazumeli glede državljanstva in glede položaja nekaterih državnih uradnikov.

Ko bo posebna komisija predložila svoje poročilo, bodo določili datum za nove volitve. Po neodvisnosti se bodo sporazumeli o novem sporazumu za obrambo, ki predvideva, da bo Velika Britanija upravljalna center za pomorske komunikacije in letališče v Plaisance.

Sporazum o prekopu med ZDA in Panamo

WASHINGTON, 24. — Predsednik Johnson je sporočil, da sta ameriška in panamska vlada sporazumeli za ukinitev pogodbe o prekopu iz leta 1903 in o sklenitvi nove pogodbe, ki bo priznala suverenost Paname nad področjem prekopa. Nova pogodba bo zapadla pod določeno številu let, ali pa bo bodo odprli nov prekop v višini morske gladine. Eden glavnih smotrov nove pogodbe bo določiti politično, gospodarsko in socialno integracijo področja ob prekopu z ostalim ozemljem panamske republike s primerno prehodno dobo. Končno je predsednik izjavil, da bosta sedanjí prekop in vsak do nov prekop vsak trenutek odprta ladjam vseh držav brez razlike.

Posebna komisija je že na delu, da ugotovi, ali naj se nov prekop sklopije na panamskem ozemlju ali drugje. Vendar pa sporazum med ZDA in Panamo določa izsrečna raziskovanja o možnosti novih prekopov. O sporazumu je istočasno poročal panamski predsednik.

O atentatu na Čombeja

LEOPOLDVILLE, 24. — Čombeje je notranji minister Nendaka je danes izjavil, da je trditve o atentatu proti Čombeju, o katerem so poročala združena, «izmišljotina nekega sodnika, kateri pa je verjel tudi sam Čombej».

Brežnjev in Ulbricht sta govorila v Kremlju

MOSKVA, 24. — Danes je bilo v Kremlju zborovanje prijateljstva med SZ in Vzhodno Nemčijo, na katerem sta govorila Brežnjev in Ulbricht, ki je na obisku v Moskvi. Brežnjev je, prav tako kakor Gromiko v OZN, predlagal sklenitev pogodbe proti uporabljanju jedrskega orožja. Govoril je tudi o evropski varnosti in dejal, da je velika nevarnost estanje, v katerem si čete največjih vojaških skupin — NATO in atlantskega pakta — stojijo nasproti v Evropi, ne da bi med njimi bil najmanjši sporazum, ki bi preprečil možnost vojaških spopadov in jamčil mir.

Brežnjev je pobjal trditve, da večstranska jedrska sila ne pomeni širjenje jedrskega orožja, in je dejal, da bodo države varšavskega pakta sprejele primerne ukrepe, če bi se uresničili omenjeni načrt, t. j. če bi Zahodna Nemčija mogla razpolagati z jedrskim orožjem. Zatem je zagovarjal znanjo politiko Vzhodne Nemčije in je dejal, da so nesmiselni vsi poskusi Bondana, da bi politično izoliral Vzhodno Nemčijo. Pripomnil je, da so stevilne arabske države, ki so priznala Vzhodno Nemčijo, zadale hude udarce in nauk zahodnonemškim revanšistom. Pozval je nato prebivalstvo Vzhodne Nemčije, naj se zaveda nevarnosti revanšistične politike bonkskih državnikov, in je dodal, da bi zaradi posledic take politike trpelo prav nemško prebivalstvo.

V zvezi s predlogi za sporazum proti širjenju jedrskega orožja in za evropsko varnost je Brežnjev dejal, da so voditelji v številnih evropskih kapitalističnih državah, ki se izkazujejo za dobre odnose in za razširitev sodelovanja med evropskimi državami. Ti voditelji so

mnenja, da bi taka politika prispevala k zbliznanju med državami obeh blokov. Tudi sovjetska vlada se s tem strinja, ker bi to bilo v korist vseh.

Na koncu je Brežnjev ponovno obsodil ameriško politiko v Vietnamu ter pozval na enotnost vseh mirovljubnih sil, da se uprejo napadom in vmešavanju v notranje zadeve drugih držav ter branijo neodvisnost vseh držav, zlasti majhnih.

Ulbricht je, izjavil, da se delegacija vzhodnonemške republike povsem strinja z vsem, kar je izjavil Brežnjev. Ulbricht je dejal, da so med posvetovanji v Moskvi ugotovili popolno enakost pogledov na obravnavna vprašanja. Govorili so o političnem, gospodarskem, vojaškem in kulturnem sodelovanju med obema državama, o mednarodnem komunističnem gibanju in o sedanjih svetovni politiki.

Ulbricht se je nato izrekel proti morebitni atomski oborožitvi Zahodne Nemčije in za uvedbo sistema evropske varnosti, s tem da bi obe nemški državi bili brez atomskega orožja. Podpiri je zamisel brezatomskega področja v Srednji Evropi in jamstvo sedanjih meja. Poudaril je: «Upreti se izročitvi atomskega orožja Bundeswehru je danes temelj borbe za mir in za varnost med narodi».

DANES

V glavni skupščini Združenih narodov se nadaljuje splošna debata, v okviru katere je včeraj govoril sovjetski zunanji minister Gromiko. Predlagal je sklenitev pogodbe proti širjenju jedrskega orožja, in to v takšni obliki, da bi se širjenje preprečilo tudi v okviru kakršnih koli vojaških grupacij. Poleg tega je predlagal, naj bi objavili izjavo proti vmešavanju v notranje zadeve drugih držav, zlasti takšno vmešavanje, kakršno je ameriško v Vietnamu. Govoril se, da se bo Gromiko v ponedeljek sestel z ameriškim državnim tajnikom Deantom Ruskom, ki bo prišel danes v New York.

Kar se tiče premirja med Indijo in Pakistanom, se obe strani obtožujeta manjših kršitev tega premirja. Sastry je izjavil, da nastajajo velike težave z izvajanjem določb o ustavitvi sovražnosti, ker je Pakistan nepopoln. Poudaril je, da se sporazum tiče tudi prehajanja meridnih vojakov na ozemlje indijskega Kašmira. Na drugi strani pa Kitajska še vedno grozi Indiji in, če še vedno pošilja grozilne note, če da ima Indija še velik del kitajskega ozemlja pod svojo zasedbo.

V Moskvi je bilo včeraj zborovanje prijateljstva med SZ in Vzhodno Nemčijo, na katerem je Brežnjev ponovil iste argumente, ki jih je obravnaval Gromiko v skupščini OZN, a Ulbricht je izjavil, da se z vsem tem strinja.

ZDA in Panama so se končno sporazumeli v zvezi s panamskim prekopom. Dogovorili so se o ukinitvi pogodbe iz leta 1903. Sklenili bodo novo pogodbo, ki bo priznala suverenost Paname nad področjem prekopa. Poleg tega bodo zgodili nov prekop brez sistema zadržanja. Posebna komisija je že liče primeren kraj za ta prekop.

Stefanopolisova vlada je včeraj prejela zaupnico s komaj dvema glasovoma večine, saj je za vlado glasovalo 132 poslancev, proti njej pa 148. Očitno gre za kaj slab kompromis in Stefanopolis ne bo imel lahkega posla, ker je poleg tega njegova večina dokaj «pisana» in so predstavniki desnice še pred zaupnico pričeli z izsiljevanjem.

Predsednik republike Saragat se je včeraj vrnil v Italijo z daljšega obiska po državah Latinske Amerike. Na sestanku s sindikalnimi predstavniki je bil dosežen — sicer neuraden — sporazum o prvih ukrepih za reformo državne uprave in sindikalne organizacije bodo sodelovali pri sestavljanju ustreznih zakonskih dekretov.

SINOČI V GRŠKEM PARLAMENTU

Stefanopoulos prejel zaupnico z dvema glasovoma večine

Dva incidenta na grško-turški meji

ATENE, 24. — Stefanopoulos je dobil v parlamentu zaupnico s 152 glasovi proti 148 glasovi od 300 pri- sotnih poslancev. Zaključna seja grškega parlamenta je bila burna. Levičarski poslanci stranke EDA so odločno napadli Stefanopolisovo vlado. Poslanec Mercuri, oče znane filmske igralki Meline Mercuri, je obtožil Stefanopolisovo vlado, da je prišla na oblast s pomočjo tujih sil, ki hočejo Grčiji vsiliti nesprejemljiva stališča glede zunanje-političnih vprašanj. Mercuri je govoril predvsem o ciprskem vprašanju in o načelu popolne samoodločbe prebivalcev otoka.

Dopolnilne je prišlo do ostrega spora med Stefanopolisom in voditeljem radikalne stranke Kanelopoulosom, ker so radikalni zahtevali, naj priredijo javno zborovanje, s katerim so hoteli «dokazati» domnevno številčno prevlado svojih pristašev v primerjavi s pristajki Papandreuja. Takoj ko je za to zvedel Papandreu, je hotel prirediti podobno zborovanje, ki bi jasno dokazalo, kdo ima za seboj večino prebivalstva Atin. Stefanopolis seveda v tako primerjavi sil ni mogel privoliti, istočasno pa ni privolil v samo zborovanje pristašev Kanelopoulosa. Prišlo je do spora, med katerim je predstavnik «Eres» zagrožil, da je od dovoljenja za sklicanje zborovanja odvisno glasovanje njegove stranke v parlamentu. Končno je prišlo do kompromisa in poslanci ERE so soglasno glasovali za Stefanopolisovo vlado.

Iz Soluna poročajo o dveh incidentih na grško-turški meji in da so poslali na mejo grške čete. Vojaški oddelek je zasedel otoček Tejprastev v primerjavi s pristajki Papandreuja. Takoj ko je za to zvedel Papandreu, je hotel prirediti podobno zborovanje, ki bi jasno dokazalo, kdo ima za seboj večino prebivalstva Atin. Stefanopolis seveda v tako primerjavi sil ni mogel privoliti, istočasno pa ni privolil v samo zborovanje pristašev Kanelopoulosa. Prišlo je do spora, med katerim je predstavnik «Eres» zagrožil, da je od dovoljenja za sklicanje zborovanja odvisno glasovanje njegove stranke v parlamentu. Končno je prišlo do kompromisa in poslanci ERE so soglasno glasovali za Stefanopolisovo vlado.

Nove oblike gospodarjenja aktualne tudi v Bolgariji

«Vetrovi sprememba — mislimo na spremembo v gospodarstvu, ki že dlje časa vejeje v evropskih socialističnih državah — niso šli mimo Bolgarije. Morda so pripili na Beaufortovi lestvici ne bi zavzeli najvišjega mesta, vendar jih je občutili vedno bolj.

To je povsem razumljivo, saj države niti ljudje ne žive v praznem prostoru, ampak v svetu, ki nanj vpliva in iz katerega prihajajo vplivi, ker življenje teče in se razvija ter išče nove izhode, nove rešitve problemov, ki jih postavlja na dnevni red.

Ne glede na zunanjo podobenstvo je Bolgarija dosegla po svojem notranjem razvoju tisto stopnjo, po kateri so vse bolj izrpane možnosti, ki jih postavlja okolišnji svet. Bolgarija je vstopila v novo obliko in novi instrumenti gospodarjenja vse bolj pogoj za nadaljnji hitrejši rast.

To seveda ne pomeni, da se Bolgarija doslej ni hitro razvijala. Nasprotno, stopnje njene rasti so bile vse zelo visoke, pri čemer pa je treba upoštevati tudi nizko osnovo, s katero je startala. Nacionalni dohodek je zdaj za triinpolkrat večji v primerjavi z letom 1939. Na prebivalca je za okrog 2,7 krat večji (prebivalstva je za okrog dve petini več). Od leta 1961 do 1964 je rasel nacionalni dohodek po stopnji 5,7 odst. letno, lani pa 7 odst. Industrijska proizvodnja je rasi dosti hitreje — lani za 11,1 odst. Sami ta prirastek je bil za eninapolkrat večji kot celotna proizvodnja predvojne bolgarske industrije.

Lahko bi naštevali še celo vrsto drugih podatkov, ki ilustrirajo te spremembe. Denimo: v industriji je bilo leta 1949 zaposlenih 211.000 delavcev, lani 722.000. Ali: od leta 1939 se je za osemkrat povečalo število študentov, za dvanajsetkrat število radijskih aparatov, skoraj stokrat več je proizvedenih filmov vseh vrst, desetkrat več je obiskovalcev kinopredstav. Samo v zadnjih petih letih — od 1960 do 1964 — je proizvodnja električne energije narasla od 600 na 1070 kilovatin ur po prebivalca, premoaga od 2,2 na več kot 3 tone itdi. Letos so dosegli tudi pomemben napredek kmetijske proizvodnje. Treba pa je reči, da so bile letos ugodnejše klimatske razmere, da so uporabljali boljše agrotehniko in da so kmetijski proizvajalci bolj zainteresirani za proizvodnjo, da so uporabljali več umetnega gnojila itdi. Po ocenah so pridelali 2,6 milijona ton pšenice — 24 stotov na hektar.

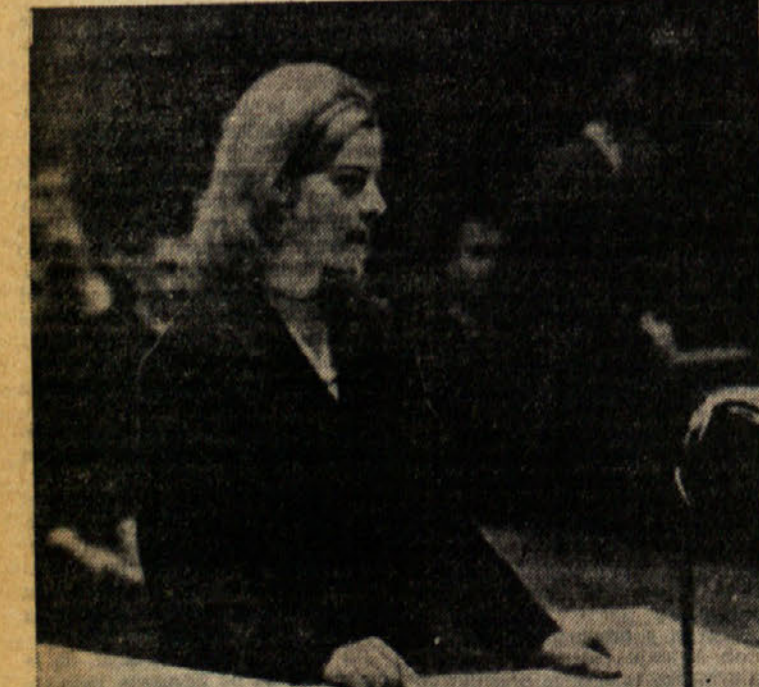
Letos teče zadnje leto petletnega plana, in ni dvomov, da ga ne bodo izpolnili. Že zdaj so znani podatki naslednjega šletnega plana. Prav v zvezi z novim planom pa so napravili mnogo analiz ter ugotovili, da se bo v naslednjem obdobju znala Bolgarija pred težavami, ki so jih doslej bolj malo prizadevale.

Tako ugotavljajo, da se energetika ne razvija skladno z razvojem proizvodnih zmogljivosti ter da tega ne bo moč uskladiti samo z naslonitvijo na domače izvire. Še pred petimi leti so o okrog 15 odst. potrebo po energiji pokrivali z uvozom, do leta 1970 pa se bo ta delež povečal na 40 odst. V zvezi s tem tečejo tudi

Na 11. mestu na svetu italijanska banka

RIM, 24. — Največji italijanski kreditni zavodi imajo dostojna mesta na lestvici prvih 500 svetovnih bank, to lestvico vsako leto sestavlja revija «American Bankers». Banca Nazionale del Lavoro, ki je že nekaj let prva med italijanskimi bankami, je na svetovni lestvici na 11. mestu.

MOSKVA, 24. — Prof. Calogero Casuccio, redni profesor ortopedsko kemije na univerzi v Padovi je predsednik italijanskega društva za ortopedijo in traumatologijo, je večerj odpotoval iz Moskve, kjer je bil teden dni. Imel je pred predavanjem na sovjetskem centralnem ortopedskem inštitutu, ki ga vodi prof. Volkov, ter v moskovski ortopedski bolnici, kjer je ravnatelj prof. Čolniskin.



Na procesu proti skupini oseb, ki so obtožene krivde za atentate v Gornjem Podžiju, je tudi Ingrid Gaund, edina ženska med 26 obtoženc. Na sliki Ingrid Gaund med pričevanjem

posojanja za dobave goriva, o čemer se ne ve veliko. Slišati je o zahtevi, da bi zgradili rafinadorjo do Bolgarije, ni pa še jasno, čigava nafta bi tekla po njej: ali sovjetska ali romunska. Na zahodu trdijo, da so se dogovarjanja s SR Romunijo glede tega razšla. Romunija prodaja svoje presežke nafte državam, katerih devize najbolj potrebuje. To pa pomeni, da prodajajo pretežno Zahodu. Znano pa je že, da se bo sta čez Romunijo povezala elektromagnetska sistema ZSSR in Bolgarije.

Tudi ekstraktivna industrija se bori s težavami. V Bolgariji je dosti železne rude in rud barvnih kovin, (pred nedavnimi so odkrili veliko nahajališče manganove rude) vendar so zaloge dokaj borbene in bi bilo treba za njihovo eksploatacijo veliko investirati. Toliko sredstev pa država nima. Veliko upov polagajo na kooperacijo z drugimi socialističnimi državami, z nekaterimi je sodelujejo, na primer s CSSR (bakrena ruda v Medetu).

Cela vrsta surovin pa je, ki jih v Bolgariji ni. Njeni predstavniki so v svetu za vzajemno gospodarsko pomoč (SEV) sprožili idejo o bilateralni menjavi surovin, pri čemer pa ne bi opustili tudi multilateralne koordinacije.

Gospodarski razvoj Bolgarije postaja z nadaljnjim razvojem vse bolj odvisen od zunanje trgovine. Bolgarija izvažata skoraj prav toliko na prebivalca kot na primer NDR ali CSSR, čeprav je dosti manj industrializirana kot druge socialistične države. Njena zunanja trgovina je od leta 1960 do leta 1964 narasla za 70 odst. Stiri petine prometa je z državami SEV (55,5 odst. z ZSSR). Skoraj polovica (47 odst.) lanskega izvoznika tvori surovine kmetijskega izvora in živila, drugo pa so rude in kovine. Bolgarija se trudi izboljšati to neugodno strukturo, srečuje pa se s problemi prodaje proizvodnje svoje predelovalne industrije, katere kakovost še ni na svetovni ravni. Pri svojih prizadevanjih za boljše kvalitete se želi Bolgarija nasloniti tudi na ustanove drugih socialističnih držav, ter se zavzema za čim tesnejše sodelovanje na znanstvenem in tehničnem področju. Bolgarija je tudi med najbolj vnetimi pristiski razvoja meddržavne specializacije in kooperacije.

Vzoredno z analizami materialnih predvidevanj nadaljnje gospodarskega razvoja so tekile tudi analize in razprave o — če jih tako imenujemo — družbenih predvidevanjih. O tem razprave še zdaj niso sklenjene, nekaj stvari pa je že precej izkristaliziranih. Jasno je na primer postalo, da je treba dosedanj sistem podrobneje planirati iz enega središča modificirati. To so v zadnjih dveh letih na mnogih področjih že storili. Omogočili so, da proizvajala blaga za široko potrošnjo je precej širok krog organizacij, začel pri kmetijskih združenjih do industrijskih sol. Dovolili so večjo gospodarsko dejavnost zasebnikov v storitvenih dejavnostih, trgovina sme mimo plana sklepati pogodbe o dobavih za vrsto blaga široke potrošnje iz tako imenovanega decentraliziranega fonda in podobno.

V proizvodnih organizacijah ustanavljajo proizvodne komisije, ki naj bi sklepale o najbolj važnih vprašanjih življenja in dela organizacije. Fiksne plače delavcev in uslužbenecv se tudi v Bolgariji počasi umikajo s pozornice. Zasluzek postaja vse bolj odvisen od finančnega uspeha podjetja. Ta uspeh pa je zdaj, ko tržišče ni več tako lačno po blagu, da bi sprejemalo vse, kar mu kdo potuži, vse bolj odvisen od tega, koliko proizvajalec zadene želje in potrebe kupecv.

Proračun ni več najvažnejši izvir sredstev za graditev in funkcioniranje podjetij. V prihodnje bodo morala umeriti na bančne kredite pod takimi pogoji, po katerih bo vračanje odvisno od uspešnosti poslovanja. Merilo uspeha ne bo odstotek izpolnitve plana (kar je samo po sebi umevno sililo podjetje v boj za čim nižje in čim lažje planske naloge), marveč rešenost uspeh v realizaciji proizvodnje, čim produktivnejša in gospodarskejša ter čim višja kvaliteta blaga.

Za zdaj so nov način za poskus

vedeli v okrog 50 podjetjih. Ze se kažejo dobri rezultati in bodo že v prihodnjem letu uvedli ta sistem v mnogo širšem obsegu. To pa ne pomeni, da so ga tudi soglasno sprejeli. Precej jih je, ki se boje, da bi splošna uporaba novega načina poslovanja povzročila zmedo v gospodarstvu, nesporazume, da bi bila rast počasnejša.

Seveda imajo stvari v gospodarstvu svojo logiko in da je treba takrat, kadar se krene po določeni poti, imeti odprte oči, predvideti tudi možne posledice. Toda izkušnje drugih socialističnih držav dokazujejo, da delujejo gospodarske zakonitosti v vsakem primeru v tej ali oni obliki in da je dosti boljše izogniti jim svobodnejše delovanje, kot pa jim zopetvati in živeti v prepričanju, da jim je moč ukazovati.

Tega se vodilne sile v Bolgariji zavedajo. Precej previdno in počasi, toda odločene, da ne popuste zastaja in vrnitve na že premagane oblike, insistirajo na tem, da bi izdelali nov sistem, ki bi temeljil na znanosti, na planiranju nacionalnega gospodarstva in takega vodstva, v katerem je lažje usklajati načela planiranja. To pa naj bi temeljilo z določeni modifikacijami na iniciativi in ustvarjalnosti delovnih kolektivov na osnovi gnotne zainteresiranosti.

PREMALO PAZLJIVOSTI

Vsak dan hude posledice zastrupitve z gobami

V mnogih primerih je vsa zdravniška skrb zaman

VERESE, 24. — Maddalena Guasta, stara 55 let, ki je prišla v torek v bolnišnico v Saronno, zastrupljena z gobami, je danes umrla. Stanje njenega 33-letnega sina je zelo kritično. V pokrajini Varese pa je zaradi zastrupljenja z gobami umrla še neka 67-letna ženska.

V Terniju so pripeljali v bolnišnico čez 60 let stara zakonca, zastrupljena z gobami. Njuno stanje je zelo resno. Stanje petih redovnic, ki so jih večerj pripeljali v bolnišnico Molinette v Turinu, je zelo hudo. Glavni zdravnik sam je izjavil, da ima zelo malo upanja, da bi jih lahko rešil. Ždi se, da so jedle neke vrste gobe, pri katerih nastopi učinek strupa zelo kasno in je po enem v 80 odst. primerov nepoznano, da bi bilo mogoče preprečiti smrtni udinek.

Smrt treh otrok v hladilniku

BOSTON, 24. — V nekem starem zpuščnem hladilniku so našli 3 otroke mrtve. Otroci so bili še zelo majhni, imeli so okrog 3 leta. Po nekem zakonu Massachusettsa je kaznovano pustiti hiše kak hladilnik, če mu niso bila odstranjena vrata, ali pa, če nima ključke, s katero se vrata lahko odpro tudi od znotraj.

Letalo za 200 potnikov

PARIZ, 24. — V sodelovanju z Anglijo in mogoče tudi z Nemčijo bo Francija v prihodnjih letih zgradila letalo, ki bo lahko prenašalo 200 potnikov. To je povedal francoski minister za javna dela Marc Jacquet.

Krasen dobitek 225 milijonov lir

BONN, 24. — Podrugti milijon mark (225 milijonov lir) bo dobil neki obrtnik, čigar ime pa ni bilo objavljeno in ki živi v Augsburgu, ki je igral na stotolotno tri obrazce. To je doslej največji dobitnik v tej igri v Nemčiji. Dobitnik sa je držal nekega sistema, ki ga je igral že več let. Leta 1956 je prišlo tudi do velikanskega dobitka (skoraj enaka vsota kot sedaj) in tudi tedaj v Augsburgu.

Ekspresne pošiljke je sežigal

DUNAJ, 24. — Neki mlad dunajski pismonoša je od decembra sem sežgal 39 ekspresnih pošilk ter pobral denar iz 6 pisem; sedaj pa je bil obsojen na 3 mesece zapora. Priznal je, da je vse to napravil iz potrebe pa tudi iz preproste lenobe. Ekspresnih pošilk ni izročal in v bojazni, da ga ne bi odkrili, jih je sežigal.

Albanec v Parizu ustrelil rojaka

PARIZ, 24. — Adem Berisha, 34-letni albanski begunec, je v Parizu ustrelil 2 leti mlajšega rojaka Sahilija Dzemaliga. Na videz gre za ljubosumje; Berisha je namreč zadrževal v okrog 50 podjetjih. Ze se kažejo dobri rezultati in bodo že v prihodnjem letu uvedli ta sistem v mnogo širšem obsegu. To pa ne pomeni, da so ga tudi soglasno sprejeli. Precej jih je, ki se boje, da bi splošna uporaba novega načina poslovanja povzročila zmedo v gospodarstvu, nesporazume, da bi bila rast počasnejša.



V sredo je prišlo v Londonu dojava, da se je roparjem prišel 56 milijonov lir. Roparji so napadli avto šubera, v katerem so se peljali pet oseb nekega gradbenega podjetja. Ti so imeli s seboj kovček z denarjem, ki so ga prevarnik dvignil v banki za plače delavcev. Avtu je sledil policijski avto. Na nekem ovinku se v prvi avto zaleteli neki avstrijani in v trenutku že pripelje zraven neki

«Jaguars», ki udari v policijski avto, da se zaleteli v vozilo z denarjem. Iz avstrijan, «jaguars» in še nekega avtomobila plane dvanajst mož z nacionalnimi nogavami temptenji čez obraz. Vihitjo palice in kričijo kot kakšni Indijanci. Planejo na moške v «huberju» in se polaste denarja. Kdor se jim ustavlja, jih dobi s palico. Tudi trije policijski avto in nato avto, v katerem je bil denar.)

MED VERONO IN TRENTOM

Vlak je povozil tri delavce na progi Spet huda nesreča na avtocesti

VERONA, 24. — Na železniški progi proti Brennerju, med postajama Borghetto in Peri in približno na meji med pokrajinama Verona in Trento, je vlak povozil tri delavce, ki so delali na progi. Vlak je privozil okrog ovinka s hitrostjo čez 80 km in strojnik ga ni mogel več ustaviti.

BRESCIA, 24. — Iz še neugotovljenega vzroka je neki večji avto na avtocesti zavozil na drugo polovico ceste in z vsa silo trčil v n. «fiat 1300». Na silo avtomobil je bila poleg vozača še njegova žena ter dva druga zakonca, vsi Ar eričani. Vozač American je bil

takoj mrtev, medtem ko je vozač prvga avtomobila umrl v bolnišnici. Stanje enega od Američan je zelo resno.

ORAN, 24. — Blizu Orana je neki avtomobil, poln potnikov, zletel s ceste najprej na skale pod cesto in nato je padel v morje. Pri tem je izgubilo življenje — kot poročajo alžirski radio — 20 oseb, 30 pa jih je bilo ranjenih. Do nesreče je bil prišlo, ker so se nenadoma vozili nizke zavore, avtomobil pa je zavozil po cesti, polni ovinkov. Ko je podrl obcestni zid, je padel kakih 100 m globoko.

Nesreča v gorah

CORTINA D'AMPEZZO, 24. — Pri plezanju na Cima di Lavarredo se je neki plezalec ubil, njegov tovariš v navezi pa je ranjen. Reševalci so danes zvečer zaradi tega pustili iskanje trupla ter namestili raje spraviti s stene ranjenega plezalca. Naveza je bila avstrijska.

Žrtve požara

TOKYO, 24. — Požar je uničil poslopje ameriške mornarice v Kamiseiji. V požaru je izgubilo življenje 10 oseb, 2 sta pogrešani, 14 pa je ranjenih. V poslopju, v katerem so imeli svoj sedež uradi za radijsko povezavo med enotami VII. flote in oporišči na Japonskem, je delalo več kot sto oseb. Kamiseiji leži 24 km južnozahodno od Tokija.

Vojaško letalo padlo v morje

NEAPELJ, 24. — Vojaško letalo tipa «Grumman» 86. skupine «Anti-son» je danes v jutranjih urah padlo v morje približno 50 milj severno od Caprija. Komaj se je letalo dotaknilo vode, je že tudi izgubilo pod površjem. Z letalom vred sta v valovih izginila podpolkovi pilot Guido Miglio ter mornariški poročnik Pier Francesco De Angelis. Druga dva člana posadke sta se rešila.

PRAGA, 24. — Po tridnevnem obisku v CSSR je odpotoval ravnatelj italijanskega inštituta za statistiko prof. De Meo, ki je bil v Pragi na uradnem obisku.



Uprava pošte je dala pripraviti dve znamki, posvečeni ideji evropske skupnosti: izšli bosta 27. septembra. Znamki sta za 40 in 90 lir. Veljali bosta do 31. decembra prihodnjega leta. (Prva in druga z leve). — Te dni pa je izšla znamka za 40 lir v poštevisti Alessandra Tassonija ob 400-letnici njegovega rojstva. Tudi ta znamka bo veljala do 31. 12. 1966. (Na sliki.)

Na desetine mrtvih v nenadni poplavi

CASABLANCA, 24. — Ogronna količina vode, ki se je razlila po vasi Khemis Nagua iz nenadoma naraslega potoka, je povzročila smrt več oseb. Število žrtvev je zelo negotovno, toda približno do pol dneva je bilo ugotovljenih 37 žrtve. Prvotno pa se je govorilo o znatno večjem številu.

Poplava je bila kaj nenavadna. Voda v strugi potoka je nenadoma narasla za več metrov ter se zllila na trg v vasi prav v času, ko je bilo na trgu največ ljudi. Z enako hitrostjo, kot je prihurmele, je voda tudi spet odtekla. Za seboj pa je pustila zelo vidne posledice: podrti drevesa, poškodovane hiše, blago na trgu pa je pokvarjeno ali pa ga je voda odnesla s seboj.

V Franciji l. 1970 stroški za hišo dvakrat večji kot 1960

PARIZ, 24. — Da si urede hišo, bodo Francozi l. 1970 izdali dvakrat toliko kot leta 1960. To je ugotovitev neke študije državnega inštituta za statistiko, ki je objavljena v neki strokovni reviji. Tak prast ima vzrok v želji Francozov, da bi bile njihove hiše vedno bolj udobne. Tako se bo v primeri z letom 1960 za 90 odst. povečala nabava hladilnikov, pralnih strojev in televizorjev. Tudi oprema v ožjem smislu bo postala predmet posebne skrbnosti: nabava pohištva se bo povečala za 90 odst., tekstilnih proizvodov (zavesa itd.) za 97 odst., nabava predmetov za splošno družinsko uporabo pa bo narasla za 95 odst. Toda še prav posebno se bodo Francozi spsalili — čeprav morda nekoliko v zamudi z drugimi državami — v zbiranju različnih domačih električnih aparatov; na tem področju bodo na-



Na nekem griču pri Firencah so opazili dva gada na mestu, kamor prihaja mnogo otrok, ki se v bližini igrajo. Da bi nepotrebne in nepriljubljene — in še zlasti nevarne — živali pregnali, so se z metalci planovov spravili nad listje in draje. Upajo, da so s tem gade pregnali ali praznprav uničili

knjige ~ gledališče ~ glasba ~ slikarstvo ~ films

Včeraj podeljene «srebrne maske»

RIM, 24. — Minister Corona se je danes udeležil slavnostne prireditve v nekem rimskem gledališču, kjer so podelili «srebrne maske» umetnikom, ki so se najbolj izkazali na različnih področjih v preteklem letu. Nagradenci, katerim sta maske izročila sam minister in rimski župan Petrucci, so: za film: Alessandro Blasetti, Franchi in Ingrassia, Enrico Maria Salerno; za opero: Tito Martelli, Giulietta Simonato in Sonia Lo Giudice, prima ballerina gledališča San Carlo; za dramo: Giorgio Albertazzi, Mario Carotenuto, Peppino De Filippo, Emma Gramatica, Anna Magnani, Franco Zeffirelli in za gledališka podjetja: Remigio Paone; za glasbeno komedijo: Aldo Fabrizi, Renato Rascel, Della Scala in avtorja Garinei in Giovannini; za režijo: Carlo Dapporto, Miranda Martino, Elio Pandolfi, Antonella Steni in avtor Dino Verde; za televizijo: Edmonda Aldini, Paolo Carlini, Gino Cervi, Corrado, Lelio Luttazzi, Amedeo Nazzari, koreograf Gino Landi in plesalci Paolo Godolno in Elena Sedlak; za lahko glasbo: Enzo Guarini, Daisy Lumini, Domenico Modugno, Rita Pavone, Luciano Rondinella, Claudio Villa in za kategorijo «Nuove stars» Patrizia; za umetnostne organizacije: Ezio Radaelli za uspeh s «Cantagrotto», Maria Luisa Pisan za «Festival delle Rose»; za glasbene ansamble: «Famous Honey Bees»; za cirkus: Orlando Orfei; za modo: sestre Fontana in za sport Franco Menichelli. Tudi častnima gostoma Ursuli Anders in Rexu Harisonu so izročili srebrno maske. Posebno srebrno maske so v spomin podelili častnikarju Procopiu, ki je nenadoma umrl pred dvema dneva. Po izročitvi maske se je pričela predstava, pri kateri so nastopili skoraj vsi nagradjeni umetniki. Predstavljeni pa so Corrado, Lelio Luttazzi in Pip-pò Bardo.

Ija in tolmachi religiozne zavesti ljudi od začetkov organizirane slovenske družbe. Na docela nov način nam odkriva družbene izvirne krščanstva od njegovih začetkov v stari židovski družbi in v drugih važnih središčih evropskega sveta ter vpliv mestjanskih idej in drugih tokov, ki so pomembni za razumevanje nastanka in razvoja krščanstva. Podrobno analiza hebrejske rokopise, odkrite leta 1947 ob Mrtvem morju in prepričljivo obravnava tudi Srečo pismo nove zaveze.

Osnovna ideja Dominijete knjige je v tem, da je treba vse prave proučevati ne samo v njihovih zgodovinskih manifestacijah kot izraz šibkosti in trpljenja človeka, temveč tudi kot izraz človekovega protesta zoper materialno in duhovno zatiranje. Prav zaradi tega je treba trdno poznati religiozne zavesti močve v njenem zgodovinskem razvoju.

Dominijeta knjiga, katere slovenski prevod je izdala Državna založba Slovenije v svoji zbirki Kultura in zgodovina, sodi med tiste enostavne publikacije, ki so namenjene ne samo izobraženemu temveč vsem, ki hočejo poglobiti svoje znanje o aktualnih vprašanjih duhovnega in sodobnega družbenega življenja.

Koncil

VATIKAN, 24. — Na današnji seji koncilu so nadaljevali razpravo o Cerki v modernem svetu. Govorniki niso štediti tudi s kritiki teksta. Belgijski škof Himmer iz Turnaja je govoril zlasti o delavstvu, ki je «tako pogosto pod vplivom marksizma». Zagrebški kardinal Šeper pa je ves svoj poseg osredotočil na ateizem, ki predstavlja, je dejal, enega izmed največjih problemov Cerkve v modernem svetu.

Na današnji seji je generalni tajnik Felici prebral telegram z voščili, ki je bil v imenu vseh koncilskih očetov poslan papežu, ki bo v nedeljo slavil svoj 68. rojstni dan.

Kolumbijske nagrade

GENOVA, 24. — Komisija za doletve mednarodnih kolumbijskih nagraj 1965 je določila, da prejme mednarodno nagrado za komunikacijo je Cristoforo Colombo za leto 1965, ki je določena za področje cestnih komunikacij, prof. ing. F. Amone Jelmonti, in to za njegove znanstveni in narčne tehnični deli in letališča. Kolumbijsko medaljo za leto 1965 dobita astronomista Gordon Cooper in Charles Conrad. Mednarodno nagrado za sport 1965 pa prejme telovadec Franco Menichelli.

Že pripravljen milanski velesjem 1966

MILAN, 24. — Te dni se je v Milanu sestala glavni svet tamkajšnjega velesjema, in sicer se je to zgodilo prvič, odkar je bil za novega predsednika gospodarske organizacije imenovan odv. Adrio Casati. Prisotna sta bila tudi oba podpredsednika sejmске ustanove Dr. Giuseppe E. Luraghi in dr. Dionigi Pavesi kakor tudi ostali člani izvršnega odbora. V začetku zasedanja je glavni svet poslal dosedanjemu predsedniku velesjemске uprave inž. Silviu Coggiu zahvalno in hkrati pozdravno brzojavko. Nato je glavni tajnik organizacije orisal obratun sejmске leta, ki se je zaključilo 30. junija letos, ter podudari ugoden razvoj njegovega delovanja v okviru vsakoletnih gospodarskih prireditvev.

Glavni tajnik je k temu dodal še nekaj podatkov o 44. mednarodnem velesjemu, ki bo od 14. do 25. aprila prihodnjega leta, in za katerega je že zdaj mogoče predvidevati, da bo doživel še večji uspeh, kakor vse dosedanje prireditve. Ob zaključnem roku za prijave, ki je bil postavljen za 15. julij, je bilo namreč prijavičenih mnogo več razstavljavcev, kakor jih je nastopilo na letošnjem velesjemu. Med državami, ki so se prijavile, da bodo sodelovale na mednarodnem centru za trgovinsko izmenjavo, ki ga vsako leto prireja v okviru milanskega sejma, sta se letos prijavili tudi Burma in Perzija.

Poleg osrednje mednarodne vzorčne prireditve, organizirajo vsako leto na milanskem sejmšču tudi vrsto stranskih razstav. Med temi naj omenimo zlasti «Mednarodno tržišče filma, televizijske filma in dokumentarnega filma» MIFED, ki si je zlasti v zadnjih letih pridobil velik ugled v mednarodnem merilu. Ta prireditve se vrši v jesenskem času. Letos bo razstava «MIFED» že trinajsta po vrsti, in sicer bo v času od 14. do 23. oktobra. Predvidevajo, da se bo običajnega srečanja kinematografskih proizvajalcev udeležilo nenavadno veliko število prizadetih operaterjev.

NOVI GOSPODARSKI UKREPI V SZ

Ponovno pride na vrsto industrija

V zvezi s skorajšnjim plenumom CK KP SZ, objavljajo nekateri zahodni časopisi vesti o novih osebnih spremembah v vodstvu - Ogromni industrijski razvoj, katerega proizvodnja pa ne odgovarja potrebam

Čeprav uradno še ni bil napovedan, po naslednjem plenumu CK KP SZ verjetno konec tega meseca, torej pred začetkom vrhovnega svetja, ki je sklicano za 1. oktober...

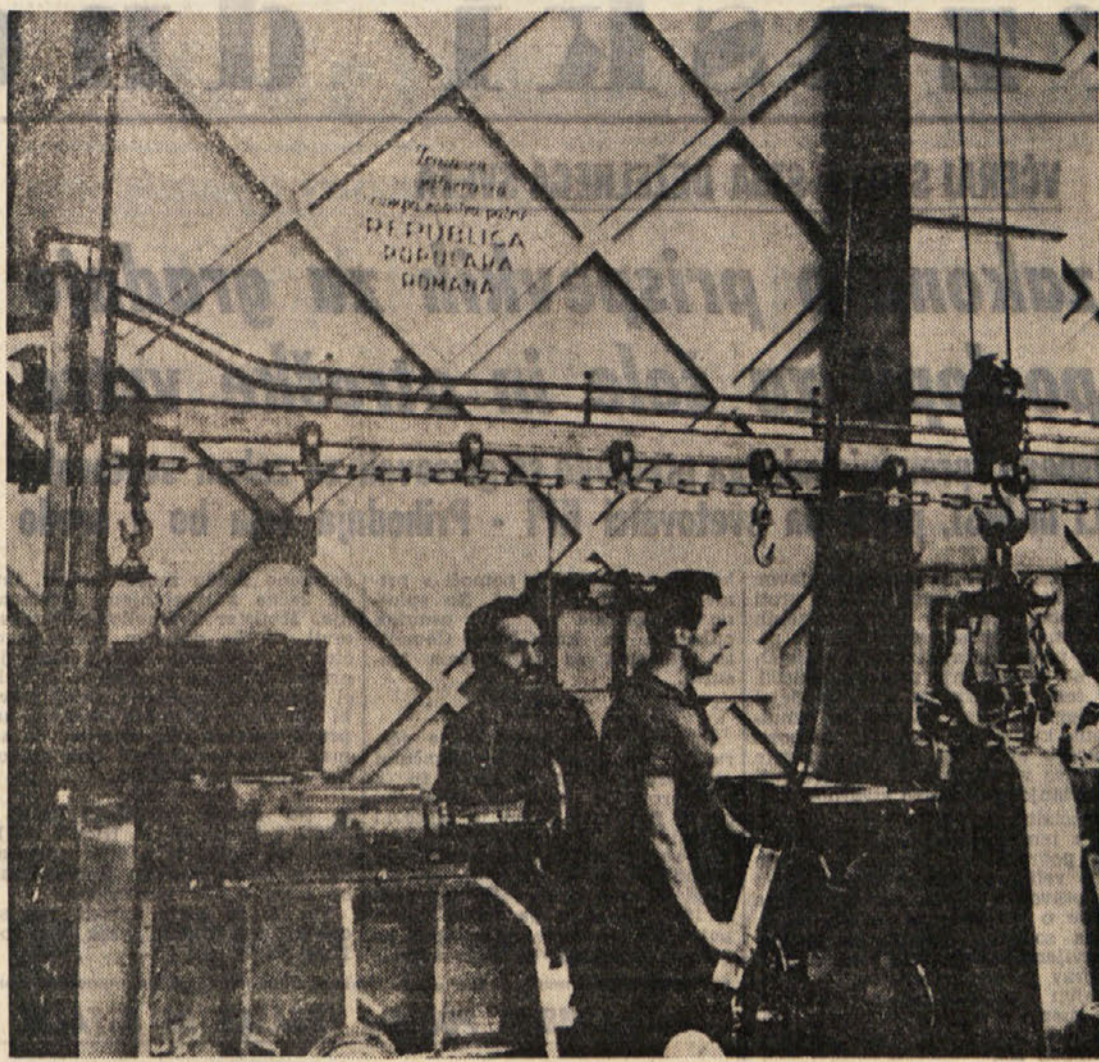
Začni od tega, da se edines sovjetskemu ljudstvu odpirajo široke perspektive ustvarjalnega reševanja njegovih nalog v pogledu izpolnjevanja gospodarskih, socialnih in političnih odnosov...

Do prav nasprotnega mnenja pa so prišli ne samo nekateri sovjetski ekonomisti, matematiki in kibernetiki, marveč tudi posamezni gospodarski voditelji...

Razumljivo je, da tudi možnost nekaterih osebnih sprememb ni mogoče izključiti, vendar je bistveno, da priprave za plenum potekajo predvsem v znamenju sprejemanja zelo pomembnih ukrepov za nadaljnji gospodarski in še posebno industrijski razvoj...

Čeprav uradno še ni bil napovedan, po naslednjem plenumu CK KP SZ verjetno konec tega meseca, torej pred začetkom vrhovnega svetja...

Čeprav uradno še ni bil napovedan, po naslednjem plenumu CK KP SZ verjetno konec tega meseca, torej pred začetkom vrhovnega svetja...



Tudi Romunija je stopila po poti svoje gospodarske preobrazbe, po poti industrializacije. Leta 1970 bo romunska industrijska proizvodnja za 65 odstotkov večja od današnje. Na sliki vidimo notranjost enega od velikih metalurških obratov, ki se nahaja v Galatiji.

ZANIMIVO ODKRITJE AMERIŠKEGA UČENJAKA CASSIDYJA

Teorija, po kateri sta se nekoč okrog Zemlje vrtela kar dva njena satelita

Kaj so pred štirimi stoletji v Argentini odkrili prvi španski konkvistadorji - Legenda o kosu železa, ki je priletel z neba - Ekspedicija profesorja Cassidyja - Ugotovitev, da gre za primer posebnega meteorita - Kos železa naj bi bil del nekdanjega drugega Zemljinega satelita

Ze v času prihoda Spancev, torej nekako pred štirimi stoletji, se je v Argentini iz roda v rod prenašala stara legenda o orjaškem kosu železa, ki je bil v pradavnini priletel z neba...

celo zračunal njegovo težo, seveda samo približno, ter ugotovil, da znaša najmanj 17.000 kg. Drugi konkvistadorji pa se niso zadovoljili, da si ga samo ogledajo, temveč so z njega lomili kose železa, ki so ga potrebovali za kovanje svojih mečev...

govora in katerega uvrščajo med tako imenovane heksahedrite. Vsi ti odlomki so bili odkriti na istem področju, na 'Campo del Cielo'.

Tej okoliščini ni do pred štirimi leti nihče posvečal posebne pozornosti. Potem se je začel zanimati William Cassidy, profesor kolumbijske univerze. Ta je skupaj s še tremi ameriški učenci in z znano argentinsko geologinjo, doktorico Luiso Villar, organiziral tri ekspedicije, ki so se napotile na 'Campo del Cielo'.

teorit, bi tudi njegov padec bil drugačen, bil bi domala navpičen. Pot padca, ki jo je bil opravljal naš meteorit, pa dokazuje - tako meni Cassidy - na temelju rezultatov matematično-fizikalnih računov - da je Zemlja nekaj stoletij pred tem pritegnila nase gigantski meteorit, vendar tako, da ga je spreminila v svoj satelit. Ta je zatem krožil okrog nje, a je po malem zaradi zmanjšane delovanja zemeljske gravitacije začel izgubljati v hitrosti in se tedaj bolj približevati Zemlji. Ko se je zmesel na določeni razdalji, v astronomiji poznani pod imenom Rochejeva meja, se je zaradi učinkovanja zemeljske plime nanj, enostavno razpadel. Razpršil se je na tisoče kosov, od katerih so mnogi padli na Zemljo. Eden od teh je bil prav veličinski meteorit, ki je padel na 'Campo del Cielo' pred 5800 leti. Tako je Zemlja izgubila svoj drugi naravni satelit in ji je tako ostal samo Mesec. Prej ali kasneje pa se bo tudi s njim kaj podobnega zgodilo, vendar z daleč bolj katastrofalnimi posledicami za Zemljo.

Potrdilo njene resničnosti je bilo delno zakopano v pesčenih tleh neke ravnine na severu Argentine, ki je (sicier brez zveze z omenjenim dogodkom) dobila zelo primerno ime 'Campo del Cielo' - 'Nebesno polje'.

Španski konkvistadorji in prvi evropski priseljenici so na lastne oči videli ta ogromni blok čistega železa in so o njem v svojih kronikah pustili za sabo številne podatke. Eden od konkvistadorjev je

Cassidy je namreč, čeprav se ne dokončno, ugotovil naslednje: gigantski meteorit, ki je padel na 'Campo del Cielo' in katerega odlomke so bili tu našli, je

Na omenjenem prostoru so nadalje odkrili tudi številne majhne kraterje, ki so jih povzročili odlomki. Da bi se prepričali, ali je omenjen prostor resnično tako ozek kos nekega železnega meteorita, sta se Cassidy in njegova ekipa opremili z voljskimi napravami za odkrivanje niti ter raziskali še vse bližnje področje, vendar nihče našel. Na zadnem prostoru pa so odkrili naravnost ogromno količino drobnih kovinskih kosov velikeosti kokošjega jajca, a tudi večje.

Sreča jim je bila posebno naklonjena, ker so vrhu tega našli tudi ostanke ožganega debela nekega drevesa, ki se je vnelo, ko so ga zarezali odlomki meteorita zadel.



Lana Turner v družbi s svojim šestim možem, Bobom Eatonom, in hčerko Cheryl Crane, ki je leta 1958 umorila njenega taktarnega ljubimca, Johnnyja Stompanata. Zaradi njene mladosti jo je sodišče oprostilo. Danes je zaposlena kot manekna v Hollywoodu.

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Prejeli boste zasluženo priznanje. Izredno zadoščenje za vse, ki ljubijo umetnost.

DOVOJKA (od 21.4. do 20.5.) Uspeh vam je zagotovljen samo, če boste delo opravili skupno z drugimi. Skušajte vzljubiti tudi dobro knjigo.

STRELEC (od 22.11. do 20.12.) Povsem brez strahu lahko posežete v neki spor, vendar bodite pri tem zelo odločni. Neki razgovor vam bo omogočil, da boste že v kratkem razčistili neko nevarno vprašanje.

HOROSKOP

RAK (od 22.6. do 22.7.) Ne izgublajte se v detajlih, ko pa čaka toliko velikih vprašanj na rešitev. Pristno čustveno doživite je naprimerno bolj dragoceno od katerekoli pustolovščine.

TEHTNICA (od 23.9. do 22.10.) Za vsako ceno morate upoštevati nesebičen nasvet dobrega prijatelja. Skušajte z večjim uspehom obvladati svoje živce.

KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) Imeli boste v rokah vse potrebne elemente, ki so vam potrebni v razgovoru s svojim poslovnim tekmečem. Odpravljaj bo spor med vami in nekim sorodnikom.

RAK (od 22.6. do 22.7.) Ne izgublajte se v detajlih, ko pa čaka toliko velikih vprašanj na rešitev. Pristno čustveno doživite je naprimerno bolj dragoceno od katerekoli pustolovščine.

TEHTNICA (od 23.9. do 22.10.) Za vsako ceno morate upoštevati nesebičen nasvet dobrega prijatelja. Skušajte z večjim uspehom obvladati svoje živce.

KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) Imeli boste v rokah vse potrebne elemente, ki so vam potrebni v razgovoru s svojim poslovnim tekmečem. Odpravljaj bo spor med vami in nekim sorodnikom.

S XXIV. MEDNARODNEGA FESTIVALA PROZE

ŠEST ŠALJIVIH ENODEJANK ŠOLE «NOMURA» IZ TOKIA

Skupino sestavlja dinastija igralcev - Dela obravnavajo družbena nasprotja v japonskem srednjem veku - Podajanje je prežeto s skrajno orientalsko vpludnostjo in nežno duhovito šaljivostjo

(Od našega posebnega dopisnika) BENEŤKE, 24. septembra. - Pred dnevi se je v gledališču «La Fenice» začel XXIV. mednarodni festival proze, in to z uprizoritvijo šestih enodejank klasičnega japonskega teatra Kyogen. Sola «Nomura» iz Tokia je ta dela prvič predvajala v Evropi.

Privedite prikazuje, nam evropskim, oziroma zahodnim gledalcem, vrsto oseb, ki nam pripovedujejo o svoji pripadnosti določeni zgodovini, zgodovini, ki jo pretresajo razredni spopadi med pravico in skrajno orientalsko vpludnostjo in nežno, duhovito šaljivostjo. Kljub temu pa se na vse to težko privadimo spriču nerazumljivosti jezika in načina puzniškega izražanja, da na omenjeno posebej še celo skale rami nam težko dostopnih artikuliranih glasov.

Na ta način je festival hotel prikazati drugo poglavje klasičnega japonskega gledališča, ki se povenjuje z predstavami «No» oz. samškega gledališča v japonski prestolnici in jih je beneški festival prvič predvajal v Evropi l. 1954. «Kyogen» (kar pomeni: nespametne besede) se je razvil na istih osnovah in se napajal pri istih virih kot «No», ki je naravnih in najbolj pristni potomec šaljivega in vedrega «Sarugaku», najpreprostejši vrsti japonskega teatrske umetnosti, iz katere sta se oba zgoraj omenjena razvila, toda vsak po svoji poti. Številni elementi nam dokazujejo skupni izvor, tako n.p.r. «predstavljanje», s katerim bodisi «No» kot «Kyogen» začneta. Medtem ko si «No», idealistična in simbolična umetnost, ustvarja lastni abstraktni in nestvarni svet, pa nam «Kyogen», realna in šaljiva umetnost, predstavlja družbo svojega časa (doba Muromachi, od 1393. do 1573. leta), iz katere povzema njene osnovne značilnosti in nam prikazuje njene pomankljivosti s tem, da skuša prodreti v tajnost človeškega srca.

Vse to predstavlja za nas izredno nenavaden način izražanja, kot se nam čudni zde omenjeni glasovi, kretnje, predmeti in oblačila. Temu se lahko približamo samo tako, da se opremo na svojo domiselnost in fantazijo. Razumevanje teh predstav je torej v veliki meri odvisno od tega in pa od pozornosti, s katero sledimo podajanju, skratka, odvisno je od našega sodelovanja.

Odrski zastor se odpre in scena se prikaže našim očem nenavadno gola: slika ogromnega drevesa na leseni paladi, šest manjših dreves, ogromen pratlebel in vse naokrog črne zaves. To bi lahko predstavljalo tako vrh kot hišo, gozd, temo klet, skratka to, kar se hoče. Vse ostalo je prepuščeno talentu igralcev in njihovem podajanju. Pri tem sodeluje cela družina, ki si iz roda v rod predaja pravila o tisočletni

Traba se je prilagoditi igri s isto radostno vneto, kakršno kažejo tudi igralci pri podajanju svojih likov, katerih značaje in usode nam prikazujejo. Priljubimo n.p.r. v teh predstavah samo smešno igralcev, ki nikakor ni spontan, kot tudi ni njegov namen, da bi kot tak bil posredovan gledalcem, marveč je njegova vloga v tem, da odkrije vzrok, ki je smeh povzročil.

Predstave imajo stalno, nepremično osvetlitev, uprizorjena pa so v najstrožjem duhu gledališkega poklica. Po začetni zmedenosti in nerazumevanju, jim je publika sledila z živahnim zanimanjem in veselim sodelovanjem, makar je vsajalce nagradila z izdatnim aplavzom.

Kot rečeno so vsi nastopajoči člani družine Manza Nomura, ki je glavni igralec, obenem pa tudi režiser. U. G.



Eden od prizorov japonskega teatra «Kyogen» iz Tokia

Radio Trst A

7.30 Jutranja glasba; 11.30 Slovenski pesmi; 11.45 Pihalne godbe; 12.15 Mozaik prvenstev in rekordov; 12.30 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasbeno potovanje po Evropi; 14.45 Glasba za klavir; 15.00 «Volana»; 15.30 Bodoča solisti; 15.45 Pojeta Mina in Johnny Dorelli; 16.00 Kavarniški koncert; 17.00 Pevski zbori Furiantje-Juljske krajine; 17.15 Napoved časa in poročila; 17.30 Glasbeni kalendar; 18.15 Umetnost, književnost in prireditve; 18.30 Jugoslovanski avtorji; 19.00 Veliki skladatelj devetnajstega stoletja; 19.30 Orkestralni koncert; 20.00 Športna tribuna; 20.45 Moški vokalni kvartet; 21.00 Alessandro Manzoni: Zaročnica; 21.45 Vabilo na ples; 22.45 Luna park, labor motivov.

SOBOTA, 25. SEPTEMBRA 1965

7.30 Jutranja glasba; 11.30 Slovenski pesmi; 11.45 Pihalne godbe; 12.15 Mozaik prvenstev in rekordov; 12.30 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasbeno potovanje po Evropi; 14.45 Glasba za klavir; 15.00 «Volana»; 15.30 Bodoča solisti; 15.45 Pojeta Mina in Johnny Dorelli; 16.00 Kavarniški koncert; 17.00 Pevski zbori Furiantje-Juljske krajine; 17.15 Napoved časa in poročila; 17.30 Glasbeni kalendar; 18.15 Umetnost, književnost in prireditve; 18.30 Jugoslovanski avtorji; 19.00 Veliki skladatelj devetnajstega stoletja; 19.30 Orkestralni koncert; 20.00 Športna tribuna; 20.45 Moški vokalni kvartet; 21.00 Alessandro Manzoni: Zaročnica; 21.45 Vabilo na ples; 22.45 Luna park, labor motivov.

11.00 Sprehod skozi čas; 11.15 Ital. narodne pesmi in plesi; 11.45 Glasba za godala; 12.05 Prijatelji ob 12; 12.35 Večni motivi; 14.35 Vreme na ital. morjih; 15.15 Nepozabna pesma; 15.30 Lahnolito glasba na ploščah; 17.30 Koncert ital. glasbe za mladino; 19.30 Glasbeni vrtljak; 20.25 «Il quarto arriva», radijska drama; 21.05 Ital. pesmi in melodije; 21.30 Lahnka glasba v Evropi; 22.00 Iz operetnega sveta.

11.00 Sprehod skozi čas; 11.15 Ital. narodne pesmi in plesi; 11.45 Glasba za godala; 12.05 Prijatelji ob 12; 12.35 Večni motivi; 14.35 Vreme na ital. morjih; 15.15 Nepozabna pesma; 15.30 Lahnolito glasba na ploščah; 17.30 Koncert ital. glasbe za mladino; 19.30 Glasbeni vrtljak; 20.25 «Il quarto arriva», radijska drama; 21.05 Ital. pesmi in melodije; 21.30 Lahnka glasba v Evropi; 22.00 Iz operetnega sveta.

8.00 Jutranja glasba; 8.30 Orkestralni koncert; 9.35 «Adele, camera fideles», program lahke glasbe; 10.35 Najnovejši pesmi; 11.05 Ploščah; 12.00 Orkestralni koncerti; 12.30 Opera glasba; 13.00 Srečanje med Italijo, Romunijo in Finsko; 18.45 Vaši izbranci; 20.00 Koncert modernega jazz; 21.40 Plesna glasba.

8.00 Jutranja glasba; 8.30 Orkestralni koncert; 9.35 «Adele, camera fideles», program lahke glasbe; 10.35 Najnovejši pesmi; 11.05 Ploščah; 12.00 Orkestralni koncerti; 12.30 Opera glasba; 13.00 Srečanje med Italijo, Romunijo in Finsko; 18.45 Vaši izbranci; 20.00 Koncert modernega jazz; 21.40 Plesna glasba.

8.00 Jutranja glasba; 8.30 Orkestralni koncert; 9.35 «Adele, camera fideles», program lahke glasbe; 10.35 Najnovejši pesmi; 11.05 Ploščah; 12.00 Orkestralni koncerti; 12.30 Opera glasba; 13.00 Srečanje med Italijo, Romunijo in Finsko; 18.45 Vaši izbranci; 20.00 Koncert modernega jazz; 21.40 Plesna glasba.

12.05 Ploščah; 12.30 Glasbeni vložek; 12.35 Tretja stran.

12.05 Ploščah; 12.30 Glasbeni vložek; 12.35 Tretja stran.

12.05 Ploščah; 12.30 Glasbeni vložek; 12.35 Tretja stran.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program; 22.30 Poročila; 22.40 Nadaljevanje plesnega programa; 23.00 Prenos RL.

7.15 Jutranja glasba; 7.40 Lahnka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodni plesi; 9.00 Program na ploščah; 9.45 Simfonija iz opere; 10.15 Ploščah; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Poje Jimmy Fontana; 11.00 Glasba, sladka glasba; 11.30 Uspele melodije; 11.50 Glasba po želji; 12.45 Lahnka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želji; 13.30 Poročila; 13.40 Za prijetno razpoloženje; 14.00 Popcvke v soboto ob 2; 14.45 Zabavna glasba; 15.00 Mali koncert zabavne glasbe; 15.40 Kulturni mozaik; 15.50 Jug. pevec; 16.00 Koncert orkestra; 16.40 Izbrali ste; 17.00 Glasbena panorama; 17.40 Jazovski program; 18.00 Prenos RL; 19.00 Poje Sacha Distel; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesni program

